

Протокол

№

гр. София, 10.07.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 43
състав, в публично заседание на 10.07.2013 г. в следния състав:
АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Весела Цанкова

при участието на секретаря Ванюша Стоилова, като разгледа дело номер **5355** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното повикване в 11,07 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Ю. А. - редовно призован, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ при МС - редовно призован, се представлява от юрк.К., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

ЯВЯВА СЕ Т. П. П. - социален работник в отдел „Закрила на детето”, Дирекция „Социално подпомагане”, Община „К. село.

ПРЕВОДАЧЪТ - И. Х. З. – редовно уведомена, се явява лично.

СЪДЪТ СНЕМА самоличността на преводачката:

И. Х. З. - 47-годишна, неосъждана, без дела и родство със страните. Предупредена за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Обеща да даде верен превод.

ПРЕВОДАЧКАТА З. извършва превод за случващото се в съдебната зала на Ю. А..

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: Да се даде ход на делото.

СТРАНИТЕ /по отделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО И ГО ДОКЛАДВА.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: Поддържам жалбата. Няма да представям доказателства. Нямам други доказателствени искания.

Юрк.К.: Оспорвам жалбата. Няма да представям други доказателства. Моля да се приеме преписката.

СОЦИАЛЕН РАБОТНИК П.: Представила съм социален доклад, който поддържам. Видях, може би печатна грешка, в решението на ДАБ - номерът на заповедта не съответства.

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото представените с жалбата, с АП и с писмо на ДАБ от 24.06.2013 г. писмени доказателства, както и представеният в днешното съдебно заседание социален доклад.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение от бюджета на съда на преводачката И. Х. З. в размер на 30 / тридесет / лева, за което се издаде РКО.

СЪДЪТ счете, че делото е изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: Моля да отмените решението на председателя на агенцията. Живея в трудни условия в общежитието от всякаква гледна точка – икономически, социални, финансови. Кандидатствам за убежище във вашата страна и ако нямах проблеми в моята родина, никога не бих тръгнал по този път. Никой не иска да живее далеч от дом, родина и семейство, но аз самият избрах този труден път, за да спася живота си – моя и на семейството ми. Моля да отмените решението на председателя на ДАБ. Н. се, че след това той ще се произнесе положително, за да мога да продължа образованието си тук. Както вече казах, имам финансови затруднения, но гледам да се справям, защото семейството ми е в тежко финансово положение и не може да ми помогне от А..

Юрк.К.: Моля да отхвърлите жалбата, като неоснователна. Считам, че не са нарушени правата на жалбоподателя по време на производството. До кмета на район „О. купел” е изпратено писмо за назначаване на попечител, но такъв не е назначен. В тази връзка на основание чл.25, ал. 5 от ЗУБ, той е представен от социален работник и не е нарушена процедурата по време на производството. Връчен му е списък с организации, включително и такива, които предоставят правна помощ. От текста на жалбата е видно, че се е възползвал от тях и е получил правна помощ. Считам жалбата за неоснователна, тъй като той не е претърпял посегателства или насилие в страната си. Има само предположения и опасения, които считам за неоснователни. Нито в родното си място, нито в К. е претърпял насилие. Решението е съобразено и с тълкувателно решение на съда в ЕС. Считам решението за правилно и законосъобразно.

СОЦИАЛЕН РАБОТНИК П.: Поддържам представеният социален доклад.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. /чрез преводачката/: Явно председателят на агенцията не е запознат с условията в А.. Ако някой е подложен на преследване от талибаните, това рано или късно се извършва. Ако някой от нас реши да сътрудничи, тогава самата държава се настройва срещу него. Затова нямам никаква възможност да се върна там. Партиите, които контролират района, в който аз живея получават всякаква помощ от чужбина, така че нещата са много извън родината ми. Ако погледнете новините от

4-ти, този месец, които бяха излъчени по международните телевизионни канали, в момента има акция за набиране на деца под 16 години, за да се изпращат на територията на П., да се обучават и да воюват. Разбрах, че е голям проблем, че не съм представил документи за самоличност. Искам да отправя упрек към Агенцията за бежанците, които нямат представа, че в А. не се издават документи, няма такива институции. Искам да обясня за помощта, която получаваме от организациите, тя не може да ни нахрани. Периодично се правят дарения в обществото, основно храна и продукти, които стигат за няколко дни. Много често се случва да пътуваме без билети в градския транспорт и се срамуваме, че нарушаваме законите във вашата страна, но сме принудени. В момента в обществото ситуацията е напрегната, всички са изнервени и дори някой да е бил спокоен, като е дошъл, в момента е на ръба на нервна криза. Искам да знаете, че в обществото много се краде. Непрекъснато има разправии между живеещите там. Ако излезете с положително решение, аз ще имам законен документ, ще напусна обществото, ще живея легално и ще спазвам правилата.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,19 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: